



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde	3879	06/11/2023

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER REDAZIONE DELLA VARIANTE ALLA CONCESSIONE EDILIZIA NELL’AMBITO DELL’OPERA “COSTRUZIONE DI UN EDIFICIO CON ALLOGGI PROTETTI PER ANZIANI, QUARTIERE CASANOVA, LOTTO US3” A BOLZANO ALLA SOCIETÀ DI INGEGNERIA PASQUALI - RAUSA ENGINEERING S.R.L. DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 3.800,00 (CONTRIBUTI PREVIDENZIALI E IVA ESCLUSA).

CODICE C.I.G.: Z123CEE754

CODICE C.U.P. I57E17000110004

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE AUSARBEITUNG DER VARIANTE ZUR BAUGENEHMIGUNG IM RAHMEN DER BAUMASSNAHME „GESCHÜTZTE WOHNUNGEN FÜR SENIOREN, STADTVIERTEL KAISERAU, BAULOS US3“ IN BOZEN AN DAS INGENIEURBÜRO PASQUALI - RAUSA ENGINEERING GMBH AUS BOZEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.800,00 (OHNE FÜRSORGEBEITRÄGE UND MEHRWERTSTEUER).

CIG-CODE: Z123CEE754

CUP-CODE: I57E17000110004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 – 2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 – 2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023- 2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 100 del 20/03/2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per gli anni 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem den Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2023-2025 genehmigt worden ist;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13.04.2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV° comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;
- nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che nel mese di Agosto 2021 sono terminati i lavori per la costruzione di un edificio con alloggi protetti per anziani, quartiere Casanova, lotto US3 a Bolzano, la cui spesa è stata approvata con determinazione dirigenziale N. 7719 del 03.08.2017 e successive perizie suppletive e di variante (Imp. N. 3990/2017);

Vorausgeschickt, dass im August 2021 die Arbeiten der neuen geschützten Seniorenwohnungen in der Kaiserau, Baulos US3 in Bozen abgeschlossen wurden, deren Ausgaben mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 7719 vom 03.08.2017 und nachfolgenden Zusatz- und Variantenprojekten (Verpfl. Nr. 3990/2017) genehmigt wurden.

precisato che la succitata determinazione dirigenziale N. 7719 del 03.08.2017 e successive perizie suppletive e di variante e modifiche prevedevano un quadro economico dei lavori per un importo complessivo di € 6.885.119,30 così distribuito:

Die oben genannte Verfügung des leitenden Beamten Nr. 7719 vom 03.08.2017 und nachfolgende Zusatz- und Variantenprojekte und Änderungen sahen eine Kostenaufstellung zur Finanzierung der für einen Gesamtbetrag von 6.885.119,30 € vor, der wie folgt aufgeteilt war:

**A - LAVORI**

**A - ARBEITEN**

CONTRATTO	Euro	5.008.141,70	VERTRAG
1° PERIZIA	Euro	319.365,67	1. ZUSATZPROJEKT
2° PERIZIA	Euro	134.821,01	2. ZUSATZPROJEKT
3° PERIZIA	Euro	286.273,51	3. ZUSATZPROJEKT
<b>Totale A</b>	<b>Euro</b>	<b>5.748.601,89</b>	<b>Gesamtbetrag A</b>

**B - per somme a disposizione dell'Amministrazione**

**B - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen**

B.1 I.V.A. 10% su A	Euro	574.860,19	B.1 MWST. 10% auf A
B.2 Imprevisti	Euro	171.499,65	B.2 Unvorhergesehenes
B.3 I.V.A. 10% su B.2	Euro	17.149,97	B.3 MWST. 10% auf B.2
B.4 spese tecniche	Euro	293.656,89	B.4 technische Spesen
B.5 contributi previdenziali, di cui CNPAIA 4%	Euro	10.937,04	B.5 Fürsorgebeiträge, wovon 4%
CNG 5%	Euro	1.150,00	5%
B.6 I.V.A. 22% su B.4 e B.5	Euro	67.263,67	B.6 MWST. 22% auf B.4 und B.5
<b>Totale B</b>	<b>Euro</b>	<b>1.136.517,41</b>	<b>Gesamtbetrag B</b>

<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>Euro</b>	<b>6.885.119,30</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>
------------------------	-------------	---------------------	---------------------

Il RUP dei lavori in oggetto è l'Ing. Georg Gschliesser.

Der Einzige Projektverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Georg Gschliesser.

che in fase di esecuzione dei lavori si è reso necessario operare delle modifiche al progetto originario e conseguentemente si rende necessaria la redazione della variante alla concessione edilizia, da presentare agli uffici preposti;

Während der Ausführung der Arbeiten wurden Änderungen am ursprünglichen Projekt notwendig, so dass eine Variante der Baugenehmigung erstellt und bei den zuständigen Stellen eingereicht werden muss.

preso atto che tale attività professionale a causa dei carichi di lavoro non può essere svolta da personale interno all'amministrazione comunale;

Es wird darauf hingewiesen, dass diese berufliche Tätigkeit aufgrund der Arbeitsbelastung nicht von Personal der Gemeindeverwaltung ausgeführt werden kann.

che si ritiene pertanto necessario affidare il servizio sopraindicato ad un professionista esperto nel settore;

Es wird daher für notwendig erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 17 comma 1 lettera a) e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. anche senza consultazione di più operatori, nel rispetto del principio di rotazione;

Es wird für angebracht erachtet, eine Direktvergabe gemäß gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) und Art. 26 des LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

preso atto pertanto della trattativa diretta con la quale si è proceduto all'individuazione della società di Ingegneria Pasquali-Rausa Engineering Srl di Bolzano (BZ), nella persona del Dott. Ing. Federico Pasquali. Il professionista dispone della necessaria qualificazione ed esperienza professionale;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer zur Kenntnis genommen, mit welcher das Ingenieurbüro Pasquali - Rausa Engineering GmbH aus Bozen (BZ), in der Person von Dr. Ing. Federico Pasquali, für die Durchführung der Dienstleistung ermittelt wurde. Der

obengenannte Berufler ist qualifiziert und verfügt über die erforderliche berufliche Erfahrung.

visto il preventivo di spesa d.d. 18.10.2023 prot. n. 0304063/2023 del 19.10.2023 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 3.800,00.- oltre Inarcassa e IVA;

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 18.10.2023 Prot. Nr. 0304063/2023 vom 19.10.2023, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 3.800,00 (zusätzlich Fürsorgebeitrag und MwSt.) als angemessen erachtet wird;

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 064191/2023 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 064191/2023 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

preso atto che tale spesa è riconducibile alle spese tecniche del succitato quadro economico dei lavori ma che l'attuale voce B.4 "Spese tecniche" del vigente quadro economico non garantisce la necessaria copertura;

Festgestellt, dass diese Ausgabe den technischen Kosten des oben genannten wirtschaftlichen Rahmens der Arbeiten zuzuordnen ist, dass aber der derzeitige Posten B.4 "Technische Kosten" des derzeitigen wirtschaftlichen Rahmens keine Deckung gewährleistet;

che si ritiene di poter attingere dalla voce B.2 "Imprevisti" dello stesso quadro economico;

Es wird als möglich erachtet, den Posten B.2 „Unvorhergesehenes“ desselben Wirtschaftsrahmens in Anspruch zu nehmen.

che pertanto il nuovo quadro economico deve risultare così modificato:

Daher soll die neue Kostenaufstellung wie folgt geändert werden:

#### **A - LAVORI**

#### **A - ARBEITEN**

CONTRATTO	Euro	5.008.141,70	VERTRAG
1° PERIZIA	Euro	319.365,67	1. ZUSATZPROJEKT
2° PERIZIA	Euro	134.821,01	2. ZUSATZPROJEKT
3° PERIZIA	Euro	286.273,51	3. ZUSATZPROJEKT
<b>Totale A</b>	<b>Euro</b>	<b>5.748.601,89</b>	<b>Gesamtbetrag A</b>

#### **B - per somme a disposizione dell'Amministrazione**

#### **B - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen**

B.1 I.V.A. 10% su A	Euro	574.860,19	B.1 MWST. 10% auf A
B.2 Imprevisti	Euro	167.116,54	B.2 Unvorhergesehenes
B.3 I.V.A. 10% su B.2	Euro	16.711,65	B.3 MWST. 10% auf B.2
B.4 spese tecniche	Euro	297.456,89	B.4 technische Spesen
B.5 contributi previdenziali, di cui CNPAIA 4%	Euro	11.089,04	B.5 Fürsorgebeiträge, wovon 4%

CNG 5%	Euro	1.150,00	5%
B.6 I.V.A. 22% su B.4 e B.5	Euro	68.133,10	B.6 MWST. 22% auf B.4 und B.5
<b>Totale B</b>	<b>Euro</b>	<b>1.136.517,41</b>	<b>Gesamtbetrag B</b>

<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>Euro</b>	<b>6.885.119,30</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>
------------------------	-------------	---------------------	---------------------

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 6.8

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare il nuovo quadro economico relativo ai lavori per la costruzione di alloggi protetti per anziani, quartiere Casanova, lotto US3 a Bolzano, già approvato con determinazione dirigenziale N. 7719 del 03.08.2017 e successive perizie suppletive e di variante e modifiche (impegno nr. 3990/2017), modificato come riportato nella tabella sottostante:

#### A - LAVORI

CONTRATTO	Euro	5.008.141,70
1° PERIZIA	Euro	319.365,67
2° PERIZIA	Euro	134.821,01
3° PERIZIA	Euro	286.273,51

<b>Totale A</b>	<b>Euro</b>	<b>5.748.601,89</b>
-----------------	-------------	---------------------

#### B - per somme a disposizione dell'Amministrazione

B.1 I.V.A. 10% su A	Euro	574.860,19
---------------------	------	------------

Determina n./Verfügung Nr.3879/2023

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.8:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Die neue Kostenaufstellung bezüglich die Arbeiten zur Verwirklichung der geschützten Altenwohnungen mit dazugehörigem Zentrum zur Förderung der Gemeinschaft in der Kaiserau, Los US3 in Bozen, bereits genehmigt mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 7719 vom 03.08.2017 und nachfolgende Zusatz- und Variantenprojekte und Änderungen (Verpfl. Nr. 3990/2017) zu genehmigen und abgeändert laut untenstehender Tabelle:

#### A - ARBEITEN

VERTRAG
1. ZUSATZPROJEKT
2. ZUSATZPROJEKT
3. ZUSATZPROJEKT

<b>Gesamtbetrag A</b>
-----------------------

#### B - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen

B.1 MWST. 10% auf A
---------------------

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali  
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

B.2 Imprevisti	Euro	167.116,54	B.2 Unvorhergesehenes
B.3 I.V.A. 10% su B.2	Euro	16.711,65	B.3 MWST. 10% auf B.2
B.4 spese tecniche	Euro	297.456,89	B.4 technische Spesen
B.5 contributi previdenziali, di cui CNPAIA 4%	Euro	11.089,04	B.5 Fürsorgebeiträge, wovon 4%
CNG 5%	Euro	1.150,00	5%
B.6 I.V.A. 22% su B.4 e B.5	Euro	68.133,10	B.6 MWST. 22% auf B.4 und B.5
<b>Totale B</b>	<b>Euro</b>	<b>1.136.517,41</b>	<b>Gesamtbetrag B</b>

<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>Euro</b>	<b>6.885.119,30</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>
------------------------	-------------	---------------------	---------------------

- di affidare, all'interno del quadro economico dell'opera di cui sopra, l'incarico per la redazione della variante alla concessione edilizia nell'ambito dell'opera "COSTRUZIONE DI UN EDIFICIO CON ALLOGGI PROTETTI PER ANZIANI, QUARTIERE CASANOVA, LOTTO US3" a Bolzano alla società di Ingegneria Pasquali - Rausa Engineering S.r.l. di Bolzano (Bz), a far data dall'invio della relativa lettera di incarico e ai prezzi e condizioni dell'offerta, ritenuta congrua, prot. n. 0304063/2023 del 19.10.2023 rispettivamente offerta di data 26.10.2023 (prot. n. 064191/2023 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)) per un importo complessivo di Euro 3.800,00 – al netto di contributi previdenziali 4% e IVA 22%, ai sensi dell'art. 26 L.P. n. 16/2015;
- di approvare la spesa derivante di Euro 4.821,44 (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresi);
- l'importo necessario per l'espletamento della procedura può essere attinto alla voce "Spese tecniche" del vigente quadro economico inerente i suddetti lavori;
- im wirtschaftlichen Rahmen der oben genannten Arbeit, die Ausarbeitung der Variante zur Baugenehmigung im Rahmen der Baumaßnahme „GESCHÜTZTE WOHNUNGEN FÜR SENIOREN, STADTVIERTEL KAISERAU, BAULOS US3" in Bozen an das Ingenieurbüro Pasquali - Rausa Engineering GmbH aus Bozen (BZ) gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zu vergeben. Der Auftrag beginnt mit der Zustellung des Auftragschreibens und er gilt zu den Preisen und Bedingungen des Angebots Prot. Nr. 0304063/2023 vom 19.10.2023 bzw. des Angebotes vom 26.10.2023 (Prot. Nr. 064191/2023 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)). Der Auftrag beläuft sich auf 3.800,00 Euro (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen),
- die daraus entstehende Ausgabe von Euro 4.821,44 (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- Der für die Durchführung des Verfahrens erforderliche Betrag kann dem Posten "Technische Spesen" im aktuellen Wirtschaftsrahmen entnommen werden,

- di imputare la spesa complessiva di Euro 4.821,44 (contributi previdenziali 4% e IVA 22% compresi) come indicato nel prospetto allegato;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;
- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "*Tracciabilità dei Pagamenti*", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
- di dare atto che è stato sottoscritto apposito foglio di condizioni, nel quale, tra l'altro, sono state concordate le modalità ed i tempi di pagamento dell'onorario;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti
- die Gesamtausgabe von Euro 4.821,44 (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "*Verfolgbarkeit der Zahlungen*" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.
- zu bestätigen, dass ein eigenes Bedingungsblatt unterzeichnet wurde, in welchem unter anderem die Modalitäten und Zeiten der Zahlung des Honorars vereinbart wurden,
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 18 GvD 36/2023 und gemäß Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird.
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für

elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt,
  - Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
  - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4691	12032.02.010900003	Alloggi protetti per anziani zona di espansione Casanova - lavori	4.821,44

Il funzionario incaricato  
 GSCHLIESSER GEORG / ArubaPEC S.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

7bb874638b911c7014afa27a1d0d64210edd897877e7fab5e17fb7658c67da3e - 11832066 - det\_testo\_proposta\_02-11-2023\_14-56-18.doc  
 e91ff2060a910d4b7a4a1f29780f0b9f74c534925eca11a19ec432579374d35e - 11832067 - det\_Verbale\_02-11-2023\_14-56-39.doc

6885a7b42ae98f1d610403d773e26366ee83e3d4858cbde23d0d7d43a8bc04fb	-	11832110	-	PRE	Srl_variante	concessione
edilizia Casanova_tabella contabile.doc						
5ac4437846c5ece318b18c79ad1da9cf21e6123c61ce06b499a8fc978385a2d7	-	11835389	-	Allegato	contabile	incarico
redazione variante.pdf						